

Karta zgłoszenia

na kurs języka polskiego i kurs adaptacyjny w formie obozu
(kartę należy wypełnić oddzielnie dla każdego członka rodziny)

TORUŃ 11.07-19.07.2026 r. **WARSZAWA 18.07-26.07.2026 r.** **WARSZAWA 01.08-09.08.2026 r.**

1. Imię Nazwisko

2. Data urodzenia rok

3. Płeć: K / M

4. Kraj zamieszkania przed przyjazdem do Polski:
kraj oraz województwo lub region

5. Adres zamieszkania w Polsce: kod: - miejscowość:

ul. nr domu nr mieszkania

tel. e-mail: (czytelnie)

6. Poziom znajomości języka polskiego (właściwą odpowiedź proszę podkreślić):

A0 A1 A2 B1 B2 C1 C2

7. Posiadam konto bankowe w Polsce:

TAK*

NIE*

***właściwe podkreślić**

8. Jeżeli posiada Pan/Pani numer konta bankowego w Polsce, proszę o wpisanie numeru:

.....

9. Czy posiada Pan/Pani lub niepełnoletni członek rodziny niepełnosprawność, która wymaga udogodnień w hotelu, specjalnej opieki?

.....

Dodatkowe informacje/uwagi:

.....

Zgłoszenie należy przestać e-mailem: repatrianci@orpeg.gov.pl lub listem na adres: ul. Janusza Kurtyki 4, 02-676 Warszawa, Polska

Informacje dotyczące przetwarzania danych osobowych

Administrator danych osobowych:

Minister Edukacji, Aleja Jana Chrystiana Szucha 25, 00-918 Warszawa, kancelaria@men.gov.pl, tel. +48 22 34 74 100.

Dane kontaktowe Inspektora ochrony danych:

W celu skontaktowania się z inspektorem można wysłać wiadomość e-mail na adres: inspektor@men.gov.pl lub pismo na adres administratora.

Cel i podstawy przetwarzania danych:

Dane osobowe są przetwarzane na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO¹ w celu wykonania obowiązku organizacji kursów nauki języka polskiego dla repatriantów wynikającego z art. 18 ust. 3 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o repatriacji.

Kategorie przetwarzanych danych osobowych:

Imiona, nazwiska, data urodzenia, adres zamieszkania, kraj pochodzenia, numer telefonu do kontaktu oraz adresu poczty elektronicznej do kontaktu.

Źródło danych osobowych:

Wojewoda wydający decyzję w sprawie uznania osoby za repatrianta.

Odbiorcy danych osobowych:

Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą – w zakresie organizacji kursów języka polskiego dla repatriantów;

Centrum Informatyczne Edukacji – w zakresie obsługi informatycznej Ministra Edukacji.

Okres przechowywania danych:

Dane osobowe będą przetwarzane do czasu zakończenia realizacji i rozliczenia organizacji kursów nauki języka polskiego dla repatriantów.

Prawa osób których dane dotyczą:

Osobie, której dane dotyczą przysługuje prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz otrzymania ich kopii, żądania ich sprostowania, ograniczenia przetwarzania, a także wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych na niezgodne z prawem ich przetwarzanie.

Inne informacje:

Podane dane osobowe nie będą przekazywane do państwa trzeciego lub organizacji międzynarodowej, nie będą podstawą do zautomatyzowanego podejmowania decyzji, nie będzie stosowane również profilowanie.

¹ RODO - Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

ZGODA NA PRZETWARZANIE DANYCH OSOBOWYCH

Wyrażam zgodę na przetwarzanie przez ORPEG moich danych osobowych postaci wizerunku w związku z publikowaniem**:

- na stronie internetowej ORPEG
- w serwisie społecznościowym Facebook

zdjęć z kursu języka polskiego w miejscu zamieszkania dla repatriantów i członków ich rodzin zgodnie z art. 6 ust. 1 lit a) Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (publ. Dz. Urz. UE L Nr 119, s. 1, ze zm.).

Niniejsza zgoda jest dobrowolna i może być cofnięta w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie wpływa na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej wycofaniem.

**niewłaściwe skreślić*

***proszę dokonać wyboru poprzez zaznaczenie okienka*

.....
(data, czytelny podpis)

ZGODA NA ROZPOWSZECHNIANIE WIZERUNKU

W związku z publikowaniem*:

- na stronie internetowej ORPEG;
- w serwisie społecznościowym Facebook

zdjęć z kursu języka polskiego w miejscu zamieszkania dla repatriantów i członków ich rodzin wyrażam zgodę na rozpowszechnianie, wykorzystanie, utrwalanie, zwielokrotnianie, kopiowanie, opracowanie i powielanie mojego wizerunku/wizerunku mojego dziecka** w publikacjach zgodnie z art. 81 ust. 1 ustawy z dnia 4 lutego 1994 r. o prawie autorskim i prawach pokrewnych (t. j. Dz. U. z 2022 r., poz. 2509). Zgoda na rozpowszechnianie wizerunku nie jest ograniczona czasowo i terytorialnie. Zgoda jest udzielona nieodpłatnie.

**proszę dokonać wyboru poprzez zaznaczenie okienka*

***niewłaściwe skreślić*

.....
(data, czytelny podpis)

OBOWIĄZEK INFORMACYJNY

Na podstawie art. 13 ust. 1 i 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (Dz.U.UE.L. z 2016 r. Nr 119, s.1 ze zm.) - dalej: „RODO” informuję, że:

- 1) Administratorem Państwa danych osobowych jest Ośrodek Rozwoju Polskiej Edukacji za Granicą z siedzibą w Warszawie, ul. Janusza Kurtyki 4, 02-676 Warszawa, tel: [+48 739 030 301](tel:+48739030301), email: sekretariat@orpeg.gov.pl
- 2) Administrator wyznaczył Inspektora Ochrony Danych, z którym mogą się Państwo kontaktować we wszystkich sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych za pośrednictwem adresu e-mail: iod@orpeg.gov.pl lub pisemnie na adres Administratora.
- 3) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w związku z publikowaniem na stronie internetowej ORPEG oraz w serwisie społecznościowym Facebook zdjęć z kursu języka polskiego w miejscu zamieszkania dla repatriantów i członków ich rodzin.
- 4) Podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. a RODO (tj. zgoda osoby, której dane dotyczą).
- 5) Państwa dane osobowe będą przetwarzane do czasu cofnięcia zgody na przetwarzanie danych osobowych.
- 6) Państwa dane osobowe będą przetwarzane w sposób zautomatyzowany, lecz nie będą podlegały zautomatyzowanemu podejmowaniu decyzji, w tym profilowaniu.
- 7) Państwa dane osobowe będą przekazywane do Stanów Zjednoczonych Ameryki. Komisja Europejska w dniu 10 lipca 2023 r. wydała decyzję stwierdzającą odpowiedni stopień ochrony danych w odniesieniu do tego państwa trzeciego zapewniony przez tzw. "Ramy ochrony danych UE-USA" (*EU-US Data Privacy Framework*) – dotyczy osób, które wyraziły zgodę na publikację wizerunku w serwisie społecznościowym Facebook.
- 8) W związku z przetwarzaniem Państwa danych osobowych, przysługują Państwu następujące prawa:
 - a) prawo do cofnięcia zgody w dowolnym momencie bez wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie zgody przed jej cofnięciem;
 - b) prawo dostępu do swoich danych oraz otrzymania ich kopii;
 - c) prawo do sprostowania (poprawiania) swoich danych osobowych;
 - d) prawo żądania usunięcia swoich danych;
 - e) prawo do ograniczenia przetwarzania danych osobowych;
 - f) prawo do przenoszenia danych, w przypadku, jeżeli przetwarzanie odbywa się w sposób zautomatyzowany;
 - g) prawo wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych (ul. Stanisława Moniuszki 1a, 00-014 Warszawa), w sytuacji, gdy uzna Pani/Pan, że przetwarzanie danych osobowych narusza przepisy ogólnego rozporządzenia o ochronie danych (RODO).
- 9) Podanie przez Państwa danych jest dobrowolne. Nieprzekazanie danych skutkować będzie brakiem realizacji celu, o którym mowa w pkt 3.
- 10) Ponadto dane osobowe będą udostępniane odbiorcom strony internetowej. Państwa dane osobowe będą ujawniane osobom działającym z upoważnienia Administratora, mającym dostęp do danych osobowych i przetwarzającym je wyłącznie na polecenie Administratora, chyba że wymaga tego prawo UE lub prawo państwa członkowskiego. Państwa dane osobowe mogą zostać przekazane podmiotom zewnętrznym na podstawie umowy powierzenia przetwarzania danych osobowych, a także podmiotom lub organom uprawnionym na podstawie przepisów prawa. W przypadku wyrażenia zgody na publikację wizerunku na stronie internetowej – dane osobowe będą udostępniane odbiorcom strony internetowej. Dane osobowe będą ujawniane użytkownikom serwisu społecznościowego Facebook (odbiorcom fanpage'a), a także dostawcy serwisu społecznościowego Facebook, tj. Meta Platforms, Inc. – dotyczy osób, które wyraziły zgodę na publikację wizerunku w serwisie społecznościowym Facebook.